LIEFERSCHEIN

(3) Nr.
1397082

(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison
22.07.19

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations
Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.....:
IT04886850728

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur
NF: 91000727
ESKA Automotive GmbH
Lutherstr. 87
D 09126 Chemnitz

(6) Fracht: frei ☐ unfrei ☐
Euro

(7) Anlieferung (Ist): Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen. Fahrzeug ☐ Expreß ☐ Post ☐

Rechnung
(8) Nr.
(9) vom

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref./ votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889601 10.07.19		Frau Halfter		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage ●	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) brutto	Gesamtgewicht kg (24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		262	226

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA

(26) Abladestelle
14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage ●	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517087900		6250	St			
	111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W					
		PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9					
	Indice modific	.251/3177_1/05.03.15					
	Mez.caric.	25/3215 KLT3215 dunke	250	St			
	Numero lotto	00128290000					
	Vuoti	7/3215 KLT3215 dunke					
		1/TBA-501568 Palette					
		1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

ESKA®

139457
180237942
5009562711

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6250
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☑ SI ☐ NO
Data controllo: 25/7/19
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/Nr.					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.:
ESKA AUTOMOTIVE GMBH
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 22-JUL-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address:

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5167792

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.:
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others
EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL HAUPTVOGEL INTERNAT
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address:

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no
Valuta / Currency:
Valore da assicurare / Value for insurance:

Numero di dossier / Terminal reference: 1144129

Riferimenti del cliente / Customer's reference: 14248

Terminal di arrivo / Destination terminal:

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	7	ZH	STACKABLE- STACKABLE- 14802378945 5001868621814 1318864642 1482237943		1575.0	[redacted]

EX WORKS

5002868794812

Din. x cm x cm x cm³ = m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,575.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1575.0

Richieste particolari / Special consignments:
[illegible]
&
25/7/19

Istruzioni particolari / Special instructions:
IMP-INW-576531
DIMENSIONS (LWH): 5X 80X60X30Cm, 2X 80X60X75Cm

Allegati / Enclosures:

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	**IMPORTANT** According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	**Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters**	

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).